

3o Tercero 6-1-2002 p. 42 656 pp

# CULTURA Y ESPECTACULOS

ANDRES PEREZ 1951-2002

## El pasaje a Francia que cambió el destino del teatro chileno

*Una agregada cultural descubrió a Andrés Pérez actuando en la calle y lo invitó por cuatro meses a observar obras teatrales en la nación gala. En ese país, el director se inició barriendo y terminó finalmente interpretando roles que le valieron elogiosos comentarios de la crítica europea. Más tarde usaría lo aprendido en el Viejo Continente para montar La Negra Ester.*

SEBASTIÁN VASQUEZ R.

**M**ientras realizaba una improvisada función de teatro callejero en plena Plaza de Armas de Santiago en 1982, la que fue interrumpida tempranamente por la policía, el actor, director y dramaturgo Andrés Pérez Araya tuvo un encuentro que cambiaría su futuro y el del teatro chileno. Fue contactado por Ariane Mnouchkine, la agregada cultural de Francia en ese entonces, quien entusiasmada por la atractiva puesta en escena de Pérez y su sólito, lo invitó a participar durante cuatro meses como observador de obras en tierras galas.

Una propuesta que para muchos era un regalo soñado, un lujo, sobre todo, para un hombre de origen humilde como él, que a costa de talento, mucho esfuerzo y mínimos recursos económicos intentaba surgir en un medio exiguo. La invitación fue el punto de partida de una de las temporadas clave en la carrera del dramaturgo, bautizado el jueves tras una dura y silenciosa batalla contra el Sida.

Sin embargo, Pérez también era ambicioso y la propuesta de la agregada no le resultó tan atractiva: "Fue dudar al comienzo, porque estaba muy embolsado en mis proyectos. Aunque parecía ridículo, estaba tan feliz con lo que estábamos, que ir a ver teatro cuatro meses a París, no me parecía suficiente. Y cambió la invitación por la posibilidad de asistir a ensayos y aprender", decía en 1997, recordando el episodio.

De tal manera, la invitación se transformó en una boca y Pérez llegó como aprendiz-observador al famoso e influyente Théâtre du Soleil, dirigido por Ariane Mnouchkine, una mujer que protagonizó un cambio radical en la escena dramática mundial. Pero su llegada no fue nada de fácil. El enjuso chileno nacido en Punta Arenas y criado en Temuco, tuvo que hacer de todo anular para probar suerte como actor. Ilumó, limpó y hasta cargó los materiales de sus compañeros durante dos meses. Un día «un día de suerte, sin duda, la atemada directora lo vio triste, nostálgico, sentado en la plata de la sala de ensayos. Lo invitó al escenario para que realizará una improvisación, sin saber que se trataba de una prueba actoral. Quedó en el escenario, con constancia hasta los brazos».

Su estada se prolongó por seis años. Con ellos realizó pequeños papeles en obras como Enrique IV, Físciano II -donde encarnó a un bulto del rey- y Noche de Reyes. En 1986 viajó junto a la compañía en la puesta en escena de la obra La Temible pero Inacabada Vida de Néron Domitilo Shamonuk, Rey de Cambaya, montaje que se extendió por ocho horas. Allí encarnó cuatro roles, entre ellos Embajador de Cambaya en Francia, un personaje gordo que lo costó dejar usar referencias.

Aquel trabajo fue fundamental para que Mnouchkine le entregara en 1988 el papel de Mahatma Gandhi en la obra La India, de Hélène Cixous. De chispa polos, Pérez pasaba a ser protagonista en una de los grupos dramáticos más prestigiosos del orbe. Tu-



LA ACTUACIÓN: SU FACETA DESCONOCIDA

Como actor, Pérez se destacó principalmente en su estada en Francia. "Me gusta decirme a mí mismo que soy un hombre de teatro. Lo que más he hecho en Chile, ha sido un director. La dramaturgia es para mí un vicio pelado y, aunque me fascina actuar, mi período más largo como

actor fue en el Théâtre du Soleil en París", decía en una entrevista. En Chile, su primera actuación profesional fue en Lustario, de Bárbara Aguirre, en 1982, donde interpretó al legendario héroe mapuche. Sin embargo, ya había destacado en el rol de Mercader, en Romeo y Julieta, de la

compañía Teatro Itinerante. Entre las obras que dirigió, destaca sus propias actuaciones en Madame de Sade (1998), montaje donde sólo habían actores hombres en papeles femeninos y La Huida (2001), donde Pérez defendió en forma pública y artística su condición de homosexual.



Andrés Pérez encarnando a Mahatma Gandhi en la obra La India (Francia, 1988). Esta fue su gran obra actuativa durante su estada en el país gala.

buena fue su interpretación -para la cual tuvo que adelgazar más de 15 kilos, enfatizar el trabajo de maquillaje y cambiar su propia personalidad- que le valió portadas de las más prestigiosas revistas de teatro de Francia e Inglaterra.

### Influencia vital

Esa etapa de su vida lo marcó para siempre. No sólo en el ámbito artístico, sino también personal. Presto de la nostalgia, Pérez mandó a buscar varias veces a su hijo, quien finalmente terminó radicándose en ese país. Con el Théâtre du Soleil se perfeccionó como actor y aprendió el revolucionario estilo escénico de Ariane Mnouchkine, que le sirvió para desarrollar su propia carrera como director. "No es que me haya mimetizado, pero actuar con Ariane Mnouchkine marca a un actor para siempre. En ella encontré a una maestra, por primera vez me dirigía una mujer. Yo soy difícil como actor porque tengo mucha oficio, me cuesta aceptar órdenes de otro. Yo creo que en la vida hay que ser loco. Actuar con Ariane o, como en otra época, con Raúl Ruiz, fue un privilegio, una maravilla de la vida. No puedes sino ser discípulo de genios así. Hay que bajar donde ellos pasan, bajar antes que ellos pasen. Y recoger lo que van dejando, sus huellas, minutas y estadiatas", señalaba en junio del 2003.

El aprendizaje fue tal que al volver a Chile en 1988 -en un principio, sólo para organizar un taller teatral- Pérez Araya dio vida a la obra más exitosa del teatro nacional, La Negra Ester, montaje basado en las diálogos de Roberto París que el actor Willy Semler había rescatado poco antes, y creó con ella la compañía Gran Circo Teatro, donde puso en práctica muchas de lo aprendido en Francia. A pesar que tuvo la oportunidad de seguir triunfando en el extranjero, Pérez se quedó en su país donde cambió la escena teatral y sólo salió para interpretar con éxito sus mejores montajes. Como todo un maestro.

## El pasaje a Francia que cambió el destino del teatro chileno

[artículo] Sebastián Vasquez R.

**AUTORÍA**

Vasquez R., Sebastián

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

2002

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

El pasaje a Francia que cambió el destino del teatro chileno [artículo] Sebastián Vasquez R. retr.

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)